

événements

du 29 juillet

au 7 août

wat ass lass?

cinéma

expo



*Im Sand spielen:
John McAsskill sorgen
an diesem Samstag,
dem 30. Juli beim
Beach-Open auf dem
Escher "Gaalgebierg"
für die Extraportion
Rock.*

Wat ass lass?

WOCHE VOM 29. JULI BIS 7. AUGUST

Fr, 29.7.

am dag

Tour en VTT guidé, Hôtel de la Sûre, *Esch-sur-Sûre*, 9h. Tél. 83 91 10.

Mir ginn op d'Grouf, geführte Besichtigung des Museums, des geologischen Lehrpfads und der unterirdischen Galerien der Kupfergrube, Kupfergrubenmuseum, *Stolzembourg*, 11h. Tél. 84 93 25 27.

musek

Ivo Müller Quartett, Jazz, Zimmerplatz (Eingang A des Weltkulturerbes), *Völklingen*, 18h. Tél. 0049 6898 2 25 82.

Verres enharmoniques et hauts parleurs prolongés, par Sophie Durand, Emmanuel Holterbach et Pierre Berthet, Salle Ochs, *Metz*, 19h.

Violine- und Klavierabend, mit Baiba Skride und Lauma Skride, Barocksaal Kloster Machern, *Bernkastel-Wehlen/Zeltingen*, 20h. Im Rahmen der Moselfestwochen. Tél. 0049 6531 30 00.

Rounder Girls - Love The Skin You're In (A/UK/USA), Soul, Gospel & Blues, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

The Right Mix, Camping Birkelt, *Larochette*, 20h.

Duo Latino, place Boltgen, *Esch*, 20h.

Welleschter Musek, dir.: Romain Asselborn, place d'Armes, *Luxembourg*, 20h30.

Milo, Kiosque, *Clervaux*, 20h30.

Baeknokdam, opéra coréen en deux actes, Fräilichttheater, *Wiltz*, 20h45. Dans le cadre du Festival de Wiltz 2005. Tél. 95 81 45.

theater

Vermuuschten Häerzer, vum Jemp Schuster nom Dicks, mat Jean-Paul Maes, Fons Konz, Marcel Heintz, Marc Sascha Migge, Monique Reuter, Berit Fromme an anerer, Al Schmelz, *Steinfort*, 20h30. Tél. 39 93 13-1 (14h - 16h) oder 39 98 70 (17h30 - 19h30).

Till Eillespigel, vum Jemp Schuster, Fräilichtbühn am Prommenhaff, *Grosbous*, 21h. Tél. 061 11 11 12.

konterbont

Gegen die Wand, Open-Air-Vorführung des Films von Fatih Akin (D 2004), Sommerbühne, Exhaus, *Trier*, 22h. Tél. 0049 651 2 51 91.

Sa, 30.7.

am dag

Flohmarkt, Flohmarkthalle (zum Pfahlweiher), *Trier-Feyen*, 8h.

Anno domini 1405, fête médiévale, vieille ville, *Luxembourg*, 10h. tél. 22 28 09.

Ourdaller Bauremaart: Ourdaller Moschtert, Verkauf von regionalen Produkten, Besuch der Brauerei und der Senfproduktion, Cornelys Haff, *Heinerscheid*, 11h. Tél. 26 90 75-1.

junior

Mol waarden, visite-atelier pour enfants de 6-12 ans, Mudam Camp de base, Banque de Luxembourg (41, ave J.F. Kennedy), *Luxembourg*, 15h. Tél. 22 50 45.

Le tableau et ses accessoires exotiques, atelier pour enfants à partir de 5 ans, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg*, 15h. Tél. 47 96-45 70.

musek

Beach open, with John McAsskill and Mack Murphy and the

Inmates. Free entry. Gaalgebierg, *Esch*, toute la journée.

Flamentango, mit der Campaña Maria Serrano, Zeltpalast, *Merzig*, 20h. Tél. 0049 681 99 26 80.

Rounder Girls - Love The Skin You're In (A/UK/USA), Soul, Gospel & Blues, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

Aischdallbléiser, sous la direction de Jeannot Ney, place d'Armes, *Luxembourg*, 20h30.

Solistes Européens, Luxembourg, sous la direction de Jack Martin Händler, oeuvres de Holst, Mozart, Schubert et Takemitsu avec Akiko Suwanai, Théâtre en plein air, *Wiltz*, 20h45. Dans le cadre du Festival de Wiltz 2005. Tél. 95 81 45.

theater

Till Eillespigel, vum Jemp Schuster, Fräilichtbühn am

Prommenhaff, *Grosbous*, 21h. Tél. 061 11 11 12.

party/bal

Luke-Party, Alternative, Crossover, Metal, Lucky's Luke (Luxemburgerstr. 6), *Trier*, 22h30. Tél. 0049 651 8 34 53.

konterbont

Sous les ponts, le long de la rivière II, visite guidée régulière à bicyclette de l'exposition, rendez-vous à l'ascenseur (rue St-Ulric), *Luxembourg*, 15h. Tél. 22 50 45.

Des Nachts durch Triers Gassen, abendliche Stadtführung, Treffpunkt: Porta Nigra-Vorplatz, *Trier*, 21h.

Metropolis, Open-Air-Vorführung des Films von Fritz Lang (D 1925/26), mit live Klavierimprovisation, ExHaus, *Trier*, 22h. Tél. 0049 651 2 51 91.

So, 31.7.

am dag

Anno domini 1405, fête médiévale, vieille ville, *Luxembourg*, 10h. tél. 22 28 09.

Summer 2005 an der Festung, Besichtigung der im allgemeinen

nicht zugänglichen Festungswerke, Treffpunkt am Festungsmuseum (Reduit des Fort Thüngen), *Luxembourg*, 14h30.

Christopher Street Day, Bergwerksdirektion (unterhalb des Hauptbahnhofes), *Saarbrücken*, 15h.

musek

Bernd Glemser (Klavier), Werke von Liszt, Rachmaninov, Prokofieff und Schumann, Refektorium der Alten Abtei, *Mettlach*, 11h. Im Rahmen der Kammermusiktage Mettlach. Tél. 0049 681 99 26 80.

Das dritte Ohr, Blues, Schlossgarten, *Saarbrücken*, 11h. Tél. 0049 681 5 06-73 67.

Akoustik Obsession, jazz, Brasserie Neumünster, *Luxembourg*, 11h30. Tél. 26 20 52 981.

Hank Shizzoe & Loose Gravel, Blues, Schlossgarten, *Saarbrücken*, 18h. Tél. 0049 681 5 06-73 67.

konterbont

En attente et 5 Rooms, 5 Stories, 5 Problems and a Hallway, visite guidée régulière des expositions, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 11h (F), 15h (L), 16h (D). Tél. 22 50 45.

Fortsetzung auf Seite 8

